

**W**ollt ihr einen verlegenen Mann sehen, so setzt ihn zwischen zwei Frauen, mit denen er geheime Beziehungen hat. Dann seht zu, welch dummes Gesicht er macht. Setzt unter den gleichen Bedingungen eine Frau zwischen zwei Männer (der Fall ist bestimmt nicht weniger selten), und ihr würdet über die Geschicklichkeit erstaunt sein, mit der sie beide übertölpelt, wie sie es anstellt, daß einer über den anderen lacht. Würde ihnen diese Frau das gleiche Vertrauen schenken und ihnen die gleiche Vertraulichkeit beweisen, wie blieben sie auch nur einen Augenblick weiter die Angeführten? Würde sie nicht mit der gleichen Behandlung zeigen, daß sie die gleichen Rechte über sie haben? Aber sie macht das viel geschickter! Statt sie gleich zu behandeln, stellt sie sich, als behandelte sie sie ungleich. Sie kann das so gut, daß der, dem sie schmeichelt, glaubt es geschähe aus Zärtlichkeit, und der, den sie schlecht behandelt, es geschähe aus Liebeskummer. So ist jeder mit seinem Teil zufrieden, sieht, wie sie sich ständig mit ihm beschäftigt, während sie in der Tat nur an sich denkt.

(Jean Jaques Rousseau, 1712-1778,  
*Emile ou de L'Education [Emile oder Über die Erziehung]. Fünftes Buch*)

#### Konjugation in deutscher Sprache

Ich persönlich liebe  
du liebst irgendwie  
er betätigt sich sexuell  
wir sind erotisch eingestellt  
ihr liebt mit am besten  
sie leiten die Abteilung: Liebe

(Kurt Tucholsky, 1890-1935)



Foto: Peter Hutter, Salzburg

#### BI-Sprache

Iblich habibebi dibich, Lobittebi, sobi liebib.

Habist aubich dubi mibich Liebib? Neibin, verbirgibib.

Nabih obidebir febirn. Gobitt seibi dibir gubit.

Meibin Hebirz habit gebirn Abin dibir gebirubiht.

(Joachim Ringelnatz)

UTE STROTHO

